ROK VI. Dnia 25 października 1932 roku. Nr. 10

ŻYCIE STRAŻACKIE

ORGAN ZWIĄZKU STRAŻY POŻARNYCH WOJEW. KIELECKIEGO

BEZPŁATNY DODATEK DO Nr. 20-go „GAZETY STRAŻACKIEJ"
WYCHODZI 25-go KAŻDEGO MIESIĄCA

Redakcja mieści się w Kielcach w biurze Związku Straży Pożarnych wojew. Kieleckiego, przy ul. Śniadeckich 15. Tel. 5-14.

Motoryzacja straży.

Zagadnienie motoryzacji straży, które wysuwa się obecnie na czoło wszelkich poczynań organizacyj strażackich, nie może być bezplanową akcją zaopatrzenia i sprowadzić się do tak zwanej dzikiej motoryzacji, czyli dowolnego zakupu sprzętu motorowego.

Cały szereg bowiem czynników, jak: ciężkie położenie gospodarcze, ogólny postęp techniki, warunki terenowe, lokalne i inne — zmuszają nas do głębszego zastanowienia się nad tem zagadnieniem i skierowania go na takie tory, któreby w przemyślanym i właściwie ujętym planie rozwiązały należycie kwestję racjonalnego bezpieczeństwa pożarowego.

Musimy sobie dobrze uświadomić, że motoryzacja naszych drużyn strażackich ma wielkie i doniosłe znaczenie gospodarcze, ale przy dzisiejszym kryzysie musi być umiejętnie i planowo przeprowadzona, oraz zgodnie i konsekwetnie realizowana przez wszystkie czynniki, współdziałające w tej dziedzinie prac organizacyjnych, gdyż jesteśmy narodem, którego nie stać na eksperymenty doświadczalne.

W poczuciu ciążącej na nas odpowiedzialności za całość bezpieczeństwa powierzonego nam terenu nie możemy zgodzić się na niecelowe i nieplanowe zużytkowanie grosza publicznego, nie możemy dopuścić do tego, aby zadość się stało ambicji danej placówki, która w dotychczasowym sprzęcie posiada zaledwie 2 tłumnice i 2 bosaki, a już marzy o motorówce, czyniąc zabiegi o zmotoryzowanie jej. Zagadnienie to musi więc być głęboko ujmowane przez naszych działaczy pożarniczych, oraz czynniki decydujące, a rozwiązanie jego, zdaniem naszem, winniśmy znaleźć tylko w ogólnym planie, zgóry przygotowanym i dostosowanym do potrzeb i warunków całości naszego województwa. Odnośny plan podany został w Nr. 9 „Życia Strażackiego", do którego obowiązani będziemy bezwzględnie zastosować się, oraz zgodnie, bez zastrzeżeń współdziałać w tym kierunku, o ile naprawdę i szczerze pragniemy racjonalnego rozwiązania kwestji bezpieczeństwa pożarowego.

Zabiegi i starania Związku Wojewódzkiego nad zrealizowaniem nakreślonego planu, dzięki przychylnemu stanowisku czynników miarodajnych, a zwłaszcza P. Z. U. W., zostały uwieńczone dość pomyślnemi rezultatami, pod warunkiem wprowadzenia pewnych wytycznych z uwagi na ciężkie położenie materjalne P. Z. U. W. W zasadzie plan nasz pod względem ilości sprzętu motorowego i miejscowości, wykazanych w poprzednim numerze „Życia Strażackiego", został całkowicie zaakceptowany — jedynie okres realizacji ulec może zwłoce.

Ogólne dyrektywy, jako obowiązujące, podajemy na innem miejscu, z prośbą o ścisłe dostosowanie się do całości stojącego przed nami zagadnienia. Zaznaczyć przytem należy, że wszystkie uchybienia i niestosowanie się do wytycznych Związku Wojewódzkiego w kwestji motoryzacji może tylko zaszkodzić całości sprawy, narazić na zmarnowanie poczynionych w tym celu wysiłków, wprowadzić ze wszechmiar niepożądany chaos w zaopatrzeniu, oraz narazić straże na straty materjalne przez zakupywanie nieodpowiadającego nowoczesnym wymogom technicznym — złego sprzętu motorowego.

Przystępując więc do realizowania naszego planu, pamiętajmy o tem, abyśmy przez ścisłe dostosowanie się do ogólnych wytycznych, nadali właściwy bieg całej akcji motoryzacji, zaopatrując się tylko w sprzęt zakwalifikowany przez Komisję Techniczną Gł. Związku — pamiętali również, o tem, że robotnik polski oczekuje od

nas poparcia dla siebie przez zakupywanie wyrobu wyłącznie krajowego, który nie ustępuje zagranicznym.

Pod hasłem „swój do swego i po swoje" rozpoczynajmy więc nasze poczynania, jeżeli naprawdę chcemy ulżyć doli bezrobotnym i pragniemy dobrobytu naszego kraju.

Tylko przez popieranie rodzimego przemysłu dojść możemy do doskonałości technicznej własnej, która należycie rozwiązać może bezpieczeństwo pożarowe w przyszłości, — pamiętajcie więc i o tem również, Druhowie-Strażacy!

J. Plebanek.

Wytyczne zaopatrzenia motorowego.

Na skutek naszych zabiegów Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych wyraził zgodę na poparcie zakreślonej akcji zmotoryzowania ujętych w planie ośrodków strażackich, na warunkach następujących:

a) termin wykonania projektu pięcioletniego uzależnia P. Z. U. W. od ogólnych warunków gospodarczych, jak również od stopnia zainteresowania się akcją prewencyjną samorządów terytorjalnych — może zatem nastąpić przedłużenie terminu realizacji naszego planu;

b) P. Z. U. W. zastrzega się, że nie może zgóry określić na okres kilku lat funduszów, jakie będzie mógł na ten cel przeznaczyć, w każdym razie starać się będzie popierać w możliwie szerokich rozmiarach akcję motoryzacji, ujętą planem Związku Województwa Kieleckiego;

c) zasiłki na motoryzację P. Z. U. W. udzielać będzie tylko tym strażom, *które posiadają własne fundusze w gotówce, oraz zapewnienie subsydjów ze strony samorządów*, biorąc pod uwagę *sprawność danej straży*, a więc opinję Związków: Okręgowego i Wojewódzkiego;

d) kolejność w zaopatrywaniu straży uzależniona będzie od inicjatywy i sprężystości organizacyjnej danej straży, a wykazanej w planie motoryzacji. Im rychlej jakaś straż nagromadzi potrzebny zasób gotówki na nabycie sprzętu motorowego, tem rychlej otrzyma zasiłek z P. Z. U. W.;

e) wysokość subwencyj, udzielanych przez P. Z. U. W. poszczególnym strażom, zależeć będzie zarówno od ceny i rodzaju nabywanego sprzętu, jak i od zamożności straży — *w żadnym jednak wypadku nie będą przekraczać 50% ceny.* Przy większych inwestycjach (samochody) możliwe jest, poza subwencją, ewentualne uzyskanie przez odnośny samorząd nisko oprocentowanej pożyczki z P. Z. U. W.;

f) wypłaty przyznanych zasiłków dokonywane będą przez P. Z. U. W. bezpośrednio firmom, w których sprzęt będzie nabyty, *po nadesłaniu oryginalnych rachunków i protokułu z odbioru sprzętu przez Wydział Techniczny Głównego Związku Straży Pożarnych R. P., oraz dowodu ekspedycji sprzętu do straży.*

P. Z. U. W., nie mogąc w danej chwili określić, w jakim stopniu zamierzenia Zakładu w dziedzinie akcji prewencyjnej dadzą się zrealizować, gdyż to uzależnia w dużym stopniu od dobrego wyniku poboru składki ogniowej, oświadczył gotowość przyznania zasiłków na sikawki motorowe w roku bieżącym narazie dla następujących straży: Solec - Zdrój (pow. stopnicki), Małogoszcz (pow. jędrzejowski), Morawica (kielecki), Zwoleń (kozienicki), Kazimierza Wielka (pińczowski), Przytyk (radomski), Połaniec (sandomierski) i Słupia (włoszczowski). O ile przeto wyżej wymienione straże posiadają fundusze, które łącznie z ewentualną subwencją ze strony P. Z. U. W. pozwolą na nabycie sikawki motorowej, to wtedy niech złożą niezwłocznie odnośne podania do P. Z. U. W. drogą właściwą.

Składanie podań.

Wszystkie straże, objęte planem motoryzacji, winny w roku ustalonej kolejności złożyć odnośne podania do P. Z. U. W. przez Związek Okręgowy, możliwie przed 1 kwietnia, każdego roku. Do podania należy dołączyć wykaz posiadanego sprzętu i informacje: a) jaką sikawkę straż zamierza nabyć i z jaką ilością węży, b) jakiemi funduszami własnemi straż rozporządza, c) czy posiada subwencje ze strony samorządów, w jakiej wysokości i kiedy płatne, d) czy posiada remizę i jaką, e) czy posiada zapewnioną obsługę (mechaników), oraz f) czy posiada środki transportowe (wóz pogotowia). O ile straż nie posiada gotówki w danym roku i pragnie być przesunięta do następnego, to winna o tem zawiadomić przez Okręg Związek Wojewódzki, a na jej miejsce zostanie uwzględnione podanie tej straży, która wcześniej zdobędzie się na przytoczone powyżej warunki.

Sprzęt motorowy.

Komisja Techniczna Gł. Związku przeprowadziła podział motopomp podług wielkości. Wielkość I (500 l/m. przy 6 atm.) przeznacza się dla straży, objętych planem motoryzacji, wielkość II (750 l/m. przy 6

atm.) dla straży wielko-miejskich, oraz typ najmniejszy „O" (300 l/m. przy 6 atm.) dla straży wiejskich ubogich w wodę, które traktowane są poza planem motoryzacji. Zatem straże, które mają według planu stanowić sieć ośrodków zmotoryzowanych, nie mogą nabywać mniejszej motopompy, jak wielkości I. Nadmieniamy przytem, że Główny Związek przeprowadza badanie typów motopomp, na podstawie norm, zatwierdzonych przez Radę Naczelną. Badania te zmierzają do wyeliminowania z rynku pożarniczego takich typów motopomp, które dla straży pożarnych są niezupełnie odpowiednie. Dotychczas wypróbowano i przyjęto następujące typy:

Wielkość I (500 l/m. przy 6 atm.):

	cena zł.
Leopolja 33 — wyrób krajowy	4.800
Linser M. S. I — wyrób krajowy	6.500
Goliath I — wyrób zagraniczny	5.375
Flader Victoria — wyrób zagraniczny	5.200
Rosenbauer E 35 — wyrób zagran.	5.700
Rosenbauer D 35 — wyrób zagran.	4.950

Wielkość II (750 l/m. przy 6 atm.):

	cena zł.
Silesia II — wyrób krajowy	6.450
Rosenbauer C. 60 — wyrób zagran.	7.000

Wielkość O (300 l/m. przy 6 atm.):

	cena zł.
Florjanka 2 — wyrób krajowy	3.500

Szczegółowe opisy tych typów podane są w „Przeglądzie Pożarniczym w N-rze 6, 7, 9, 10 i 11 z roku 1931; N-rze 4, 5, 8 i 9 z roku 1932.

Podane ceny za motopompy rozumieją się z pełnem wyekwipowaniem, wyszczególnionem w Nr. 5 „Przeglądu Pożarniczego" z roku 1931.

Typów niewypróbowanych nie wolno nabywać.

W związku z powyższem zawiadamiamy, że Główny Związek nie będzie mógł podejmować się żadnej interwencji w firmach, w razie zepsucia się motopompy, o ile motopompa taka nie będzie należała do przyjętego przez Główny Związek typu i nie będzie ocechowana znakiem Wydziału Technicznego Głównego Związku. Natomiast chętnie Główny Związek udziela wszelkiej pomocy przy naprawie narzędzi, przyjętych przez Wydział Techniczny.

Do motopompy I wielkości należy przewidzieć conajmniej 150 mtr. (10 odcinków) węży tłocznych parcianych „Prima - Extra" lub gumowanych „Gumextra" z dwoma paskami; dla motopompy II wielkości węże parciane „Super - Extra" lub gumowane „Gumsuper" z trzema paskami w ilości conajmniej 285 mtr.

Do autopogotowia zaś conajmniej 20 odcinków a 15 mtr. (300 mtr.). Należy jednak dążyć w miarę możności do podwojenia tej ilości.

W podaniach do P. Z. U. W. należy zarazem podawać oprócz motopompy ilość potrzebnych węży i ilość łączników normalnych („Storza") (na każde 15 mtr. 1 parę). Straże, które zakupią motopompę, lecz bez samochodu, winny przewidzieć środek lokomocji, to znaczy wóz pogotowia konnego odresorowany, umożliwiający bezpieczne przewożenie motopompy oraz sekcji bojowej, według wzoru, wydanego przez Główny Związek. Zaznaczamy jednocześnie, że węże gumowane nabywać winny tylko te straże, które mają możność zapewnienia dobrej konserwacji węży i posiadają odpowiednie ku temu pomieszczenia i przyrządy do przepłókiwania, czyszczenia i talkowania.

Dla orjentacji podajemy ceny węży tłocznych, mianowicie:

„Prima - Extra" — parciane (2 paski) na ciśnienie 11 atm., o średnicy 44 m/m. — zł. 3.92 za metr, o średnicy 52 m/m. — zł. 4.49.

„Super - Extra" — parciane (3 paski) na 16 atm., o średnicy 44 m/m. — zł. 4.65 za metr, o średnicy 52 m/m. — zł. 5.33.

„Gumextra" — gumowane (2 paski) na ciśnienie 14 atm., o średnicy 44 m/m. — zł. 4.85 za metr, o średnicy 52 m/m. — zł. 9.60.

„Gumsuper" — gumowane (3 paski) na ciśnienie 16 atm., o średnicy 44 m/m. — zł. 10.23 za metr, o średnicy 52 m/m.—zł. 11.75.

Ponieważ Wydział Techniczny Gł. Związku rozciągnął kontrolę nad produkcją węży, jak gumowanych, tak i parcianych, należy więc żądać od dostawców — węży stemplowanych co 5 mtr. znakiem Wydziału Technicznego Głównego Związku, gdyż tylko te węże dają gwarancje dobrego wykonania. Przy zamówieniach większych (ponad 500 mtr.) należy żądać protokułu z próby, wystawionego przez Główny Związek.

Komunikujemy zarazem iż na podstawie uchwały Rady Naczelnej z d. 30.V.1931 r. obowiązuje łącznik znormalizowany systemu „Storza", odpowiadający technicznym wymaganiom straży pożarnych — patrz szczegółowy opis w Nr. 5 „Przeglądu Pożarniczego" z roku 1931. Łącznik taki wyrabiany jest z lekkiego stopu (aluminium) w fabryce „Ursus" — uważać go należy za dobry, lekki i zupełnie nadający się do pracy w pożarnictwie. Łącznik ten ma na koronie napis: *„Łącznik normalny Gł. Zw. Str. Poż. R. P."* i tylko taki może być kupowany przez straże, gdyż daje 100% gwarancji szczelności. Cena tych łączników w hurcie (od 50 par) po zł. 13.75 za parę wraz z opakowaniem loco Warszawa, oraz w detalu u firm pożarniczych po 16 złotych za parę.

Zaopatrzenie wodne.

Z planem motoryzacji wiąże się jednocześnie sprawa zaopatrzenia wodnego osiedli ubogich w wodę, a zwłaszcza tych miejscowości, które mają stanowić tak zwane ośrodki zmotoryzowane. W tym celu Związek Wojewódzki rozpoczął prace nad zagadnieniem wodnem dla uzyskania możliwości zapasu wody dla sprzętu motorowego, aby temsamem osiągnąć skuteczność gaszenia pożarów w ogólności. Akcję tę rozpoczęto już przez zainteresowanie odnośnych czynników decydujących, które zajęły nader przychylne stanowisko, oraz przez badanie terenów, czyli źródeł wody, celem wykorzystania ich do akcji przeciwpożarowej.

Do opracowania odnośnego planu zaopatrzenia wodnego i fachowego ujęcia tego zagadnienia Związek Wojewódzki zaprosił do współpracy specjalistę w osobie d-ha E. Szweda, referenta wodnego Głównego Związku, który będzie objeżdżał powiaty i udzielał porad fachowych instruktorom okręgowym dla rozpoczęcia prac w tej dziedzinie. Marszrutę dla d-ha E. Szweda ustalono następująco: Częstochowa od 14 do 16 października r. b., Zawiercie od 17 — 19, Olkusz 20 — 23, Miechów 24 — 26, Pińczów 27 — 30 października, Będzin 4 — 7 listopada, Jędrzejów 8 — 10, Busko 11 — 13, Końskie 14 — 16, Kielce 17 — 20 i Włoszczowa od 20 do 23 listopada r. b.

Pozostałe powiaty d-h E. Szwed objedzie w styczniu i lutym 1933 r. Jednocześnie Związek Wojewódzki odniósł się z prośbą do Urzędu Wojewódzkiego, P. Z. U. W. i Samorządów, o współpracę i pomoc.

Rozpoczynając tę pracę, czynimy to w tem przeświadczeniu, że konieczność i obecne warunki terenowe stają się dla nas nakazem chwili, a wszystkie okręgi i straże, objęte planem zaopatrzenia wodnego, doceniając wysiłek Związku Wojewódzkiego, również dołożą ze swej strony wszelkich starań i okażą pomoc w realizacji tak ważkiego zagadnienia, jakiem się staje dla pożarnictwa zaopatrzenie wodne. *I. P.*

O tych, którzy tworzą rzeczy piękne.

Spotykamy się w życiu z jednostkami, które z zamiłowaniem w różnych dziedzinach pracy społecznej, dają z siebie wszystko to, na co ich stać. Dają nieraz więcej, niż się spodziewamy — szczególniej jeśli chodzi o tych bezinteresownych a oddających się pracy twórczej, ofiarnych działaczy pożarniczych. Krzepić ducha, rozniecać miłość bliźniego, dążyć do potęgi naszej korporacji i czynu — to dewiza każdego strażaka-obywatela, sercem oddanego idei pożarniczej. Z niej to rodzą się ludzie czynu i bohaterstwa — ludzie twórczej pracy i wielkiego poświęcenia — jednostki wybitne, o których nam przemilczeć nie wolno.

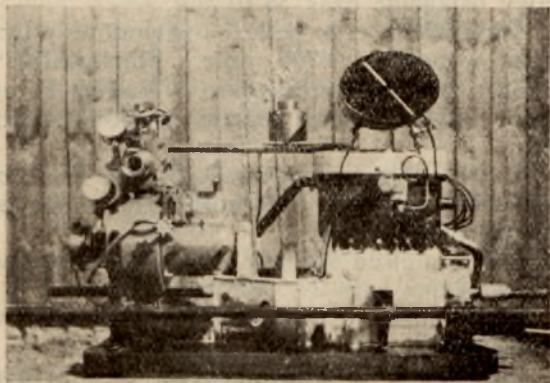
Do takich, między innymi, należy zaliczyć D-ha Wąsowskiego, naczelnika z Białej Wielkiej, który poza swą pracą zawodową nie szczędzi trudu, ani wolnego czasu dla dobra idei strażackiej. — Przewodnią myślą jego to — przedewszystkiem praca twórcza, pełna zapału i poświęcenia, — praca, która została uwieńczona pomyślnemi rezultatami.

Wynik tejże mieliśmy możność stwierdzić w dniu 31 lipca r. b., bo oto Ochotnicza Straż Pożarna w Białej Wielkiej powiatu włoszczowskiego obchodziła niezwykłą uroczystość: poświęcenia własnej sikawki motorowej, zmontowanej w tejże straży i pod osobistem kierownictwem swojego naczelnika d-ha Wąsowskiego. Na uroczystość tę przybyli p. starosta Rychłowski, d-h Inspektor Plebanek, delegaci, oraz straże okolicznych miejscowości. Po raporcie i przeglądzie drużyn, pod dowództwem naczelnika d-ha Wąsowskiego nastąpił wymarsz do miejscowej kaplicy na nabożeństwo, które odprawił ks. M. Skrzypczyk, kapelan Okręgu; kazanie wygłosił ks. Gawinek. Po defiladzie zebrano się na placu przed remizą, a ksiądz kapelan dokonał poświęcenia sikawki, łącząc uroczystość tę również z poświęceniem nowowybudowanej świetlicy strażackiej. Starosta Rychłowski — Prezes Okręgu—wygłosił okolicznościowe przemówienie, w którem scharakteryzował działalność miejscowej straży, podnosząc zasługi jej naczelnika D-ha Wąsowskiego. Poczem zarządzono alarm straży z zadaniem taktycznem i ratowaniem ludzi. Straż przy użyciu i próbie własnoręcznie zmontowanej sikawki motorowej, wywiązała się dobrze, wykazując dużą sprawność strażacką.

Sikawka motorowa w Białej Wielkiej — to dzieło rąk strażackich i jej konstruktora D-ha Wąsowskiego. Nabyto więc pompę „Metza", do której d-h Wąsowski we własnym zakresie dostosował motor samochodowy, tworząc typ sikawki dość ciekawy, godny uwagi i zainteresowania. Jeżeli weźmiemy pod uwagę, że praca była bezinteresowna, to dzieło to zasługuje na tem większe uznanie, oraz specjalne upamiętnienie.

A teraz słów kilka o świetlicy. Przy remizie dobudowano pokój, początkowo zapro-

jektowany na ubieralnię dla aktorów, jednakże projekt ten nie całkowicie dawał się wyzyskać. Ktoś poradził urządzić świetlicę strażacką — myśl świetna i piękna. Ale urządzenie?.. — skąd? Straż posiada tylko kilka dyplomów, oraz obraz św. Florjana, nic więcej. Kłopot — nielada, jednak sprawę tę rozwiązał po strażacku i dekoracją zajął się st. Instruktor K. Trzaskalski, i tak: na środkowej ścianie umieszczono napis: „W Jedności Siła!", pod tem obraz św. Florjana, po bokach portrety Pana Prezydenta R. P. i Marszałka Polski, boczna ściana zajęta na dyplomy, zaś na przeciwnej umieszczono ofiarowane przez instruktora widoki morza polskiego, oraz widoki miast i zabytków Polski; tuż przy wejściu widzimy tablicę sygnalizacji gestowej, tablicę emblematów i dystynkcji oraz mapę terenową, na środku stół, na którym widnieją wydawnictwa fachowe strażackie, — reszta urządzeń w projekcie. Takim więc sposobem stworzono przybytek wiedzy i łączności korporacyjnej, który daje miły nastrój i pogodę ducha.



Sikawka motorowa, skonstruowana przez d-ha Kazimierza Wąsowskiego, Naczelnika Straży Pożarnych w Białej Wielkiej, powiatu Włoszczowskiego. Pompa firmy „Metz" dwustopniowa o wydajności 900 litr. przy 4,5 atm. Silnik samochodowy „Salmson" 4 cyl. Pojemn. cyl. 1.100 cm.^{3}, obrotów 2.100 min. Siła 22 K. M. Sprzęgło stożkowe. Połączenie motoru z pompą łańcuchowe (łańcuch chodzi w oliwie). Czas zassania przy 3 metr. węża 10 sekund, czas dania prądu 14 sekund. Długość prądu 38 metr., pyszczek 14 mm., rozprysk 4 metry. Waga 190 kg. bez wody i paliwa. Długość 1.500 mm., szerokość 440 mm., wysokość 840 mm.

Druhowi Wąsowskiemu za tę ofiarną, twórczą i bezinteresowną pracę, wyrażamy uznanie i podziękowanie; zaś Drużynie Jego życzymy w dalszych pracach pięknych plonów i pożytecznego korzystania z przybytku kultury i wiedzy tak mozolną pracą wzniesionego.

Odprawa instruktorów okręgowych.

W dniu 3 października r. b., w lokalu Wojewódzkiego Związku w Kielcach, pod przewodnictwem inspektora, odbyła się jednodniowa odprawa instruktorów pożarnictwa.

D-h J. Plebanek, inspektor wojewódzki, po zagajeniu odprawy w szeroko rozwiniętym referacie poruszył cały szereg spraw organizacyjno-wyszkoleniowych, podając do wiadomości obecnym swoje spostrzeżenia z ostatnio dokonanych lustracyj i inspekcyj, oraz omówił akcję zapobiegawczą, planowość pracy i organizację wyszkolenia strażackiego. Stwierdził przytem, że sprawność w strażach jest naogół dość dobra, jednak w wyszkoleniu bojowem są pewne niedociągnięcia, spodziewając się wkrótce należytego wyrównania i uzupełnienia braków.

Po omówieniu prac na okres zimowy, oraz spraw w dziedzinie P. W. i W. F., oraz O. P. Gaz., d-h insp. Plebanek swój kilkugodzinny referat zakończył apelem do zebranych o dalsze kontynuowanie prac w dotychczasowem tempie i lepsze jeszcze wyniki.

W dalszym ciągu odprawy d-h J. Pieńkowski, instr. Zw. Woj., referował cały szereg spraw z działu administracyjnego, poczem uzgodniono tryb postępowania biurowego, odznaczeń, oraz omówiono sprawy natury kancelaryjnej.

Z kolei d-na H. Dymarska — wojew. referentka O. Ż. zreferowała sprawy z dziedziny samarytańsko - pożarniczej, apelując o dalsze jej prowadzenie, otaczanie opieką i traktowanie narówni z innemi ważnemi działami w naszej społecznej pracy korporacyjnej.

Kilkugodzinny i b. ciekawy referat o zaopatrzeniu wodnem wygłosił d-h E. Szwed, referent wodny Głównego Związku, który specjalnie przybył w tym celu z Warszawy.

Omówił on cały szereg prac projektowanych w tym kierunku w najkrótszym czasie.

Jednocześnie ustalono terminy, w których d-h E. Szwed zwiedzi powiaty naszego województwa, celem udzielenia potrzebnych fachowych wskazówek instruktorom i dopomożenia tymże w opracowaniu odnośnych planów.

Po wypowiedzeniu uwag oraz życzeń przez obcenych, d-h inspektor odprawę zakończył o godz. 20-tej, życząc pomyślnych wyników w pracy terenowej.

Ruch służbowy.

Decyzją Głównego Związku Straży Pożarnych w Warszawie st. instr. Władysław Urbański, dotychczasowy instruktor Okręgu

Sandomierskiego, został powołany z dniem 1 sierpnia 1932 r. na stanowisko p. o. inspektora wojewódzkiego do Tarnopola.

D-h Urbański wszystkim Władzom zwierzchnim i korporacyjnym, Kolegom z Korpusu Technicznego i Strażom Okręgu Sandomierskiego przesyła za naszem pośrednictwem serdeczne podziękowanie za zaufanie, życzliwość i współpracę, jaką Mu okazano podczas jego długoletniej pracy na terenie naszego województwa, życząc dalszego pomyślnego rozwoju prac pożarniczych i społecznych.

Decyzją władz Związku Wojewódzkiego z dniem 1 września r. b. został powołany na stanowisko instruktora Okręgowego Związku w Sandomierzu aspirant Klemens Jerka, dotychczasowy instruktor okręgowy w Mławie (woj. Warszawskie), który z dniem 15 ub. m. objął urzędowanie.

Zawody O. P. G.

Podczas przeprowadzonego w r. b. IX Tygodnia L. O. P. P. na terenie Okręgu Iłżeckiego, zostały urządzone w różnych miejscowościach marsze w maskach gazowych, w których straże pożarne wzięły dominujący udział.

Warunki marszów były następujące: Trasa 3 — 5 klm. Marsz w maskach przeciwgazowych z bronią. Drużyny w składzie 6 zawodników.

W dniu 5/VI. r. b. odbył się taki marsz w Lipsku n/Wisłą. Trasa marszu wynosiła 4 klm. w tem 2 klm. drogą piaszczystą. Na 8 drużyn startujących z różnych organizacji przybyło do mety 6, w tem 3 strażackie.

I-sze miejsce zajęła drużyna O. S. P. z Solca n/Wisłą, osiągając czas 33,44,3 sek. Jako nagrodę otrzymała 3 maski gazowe i dyplom, ufundowane przez Pow. Kom. L. O. P. P. w Wierzbniku.

III-cie miejsce zajęła drużyna O. S. P. w Lipsku, osiągając czas 36,26,2 sek. — nagroda dyplom.

IV-te miejsce zajęła drużyna O. S. P. w Kępie Kościelnej w czasie 38,54 sek.

W dniu 12/VI. r. b. w Wierzbniku — Starachowice. Trasa marszu 4.300 mtr. Stawało 18 drużyn, w tem 5 strażackich. Niezważając na silną konkurencję drużyn Z. S. P. W. i Starachowickiej Straży Bezp. nasze drużyny zajęły nienajgorsze miejsca i tak:

VIII-me miejsce drużyna O. S. P. ze Stykowa, osiągając czas 31,36,51 sek. (na najlepszy 29,03,53).

XII-te miejsce drużyna O. S. P. z Wierzbnika osiągając czas 32,43,4 sek.

XIII-te miejsce drużyna O. S. P. Starachowice osiągając czas 34,05,6 sek.

XVI-te miejsce drużyna O. S. P. ze Stykowa II osiągając czas 35,30 sek.

XVII-te miejsce drużyna O. S. P. z Sierżawy osiągając czas 38,10 sek.

Dnia 29/VI. r. b. podczas zawodów w Iłży trasa wynosiła 3.700 mtr. Startowało 9 drużyn, w tem 3 strażackie. Według kolejności przybycia, nasi dzielni zawodnicy zdobyli:

II-gie miejsce drużyna O. S. P. z Rzechowa, osiągając czas 27,48 sek., otrzymując jako nagrodę dyplom.

IV-te miejsce drużyna O. S. P. z Grabowca, osiągając czas 27,59,05 sek.

IX-te miejsce drużyna O. S. P. z Iłży, w czasie 30,19.

Jak widzimy z powyższego, na startujących ogółem 36 drużyn różnych organizacji, 12 drużyn strażackich, biorących udział w zawodach, spisało się zupełnie nieźle, wykazując, że praca w dziedzinie O. P. G. nie jest nam obca, a pokładanym nadziejom Władz i Społeczeństwa o prowadzeniu w naszych placówkach prac biernej obrony przeciwgazowej w zupełności sprostamy.

Osiągnięte wyniki przez Straże Pożarne pow. Iłżeckiego winny stać się zachętą dla innych drużyn strażackich.

Jotpe.

Zasiłki przyznane strażom przez P. Z. U. W.

W M-CU MAJU 1932 R.

Okręg Częstochowa: O.S.P. w Kłobucku — 400.

Okręg Opoczno: O.S.P. w Miedzianej Drewn. — 75.

Okręg Zawiercie: O.S.P. w Zawierciu — 2.225.

W M-CU LIPCU 1932 R.

Okręg Będziński: O.S.P. w Dąbie—186.50; O.S.P. Łosień — 154; Okradzionów — 320; Tuczna Baba — 320; Tuliszów — 207,20; Twardowice — 320.

Okręg Częstochowski: O.S.P. Bargły — 320; Biskupice 77; Borowe 320; Bór Zajaciński — 77; Długi Kąt — 77; Huta Częstochowa — 154; Kamińsko — 77; Kocin Stary — 77; Łobodno — 320; Mstów — 320; Staropole — 77; Walenczów — 77; Zajączki I — 77; Zalesice — 77; Zbory — 77; Żóraw — 154.

Okręg Iłżecki: Kazanów — 322,20; Pakosław — 154.

Okręg Jędrzejowski: — Motkowice — 320; Oksa — 70; Strzeszkowice — 320.

Okręg Kielecki: Morawica — 277; Obice — 320; Wola Jachowa 154.

Okręg Konecki: Czermno — 154; Mnin — 209,20; Sworzyce — 154.

Okręg Kozienicki: Bobrowniki — 320; Jedlnia — 474; Miejska Dąbrowa — 154; Stanisławowice — 320; Ursynów — 286; Zielona Nowa — 154.

Okręg Miechowski: Adamowice — 154; Głogowiany — 154; Iwanowice — 154.

Okręg Olkuski: Chełmno — 154; Pilica — 300; Siadacz — 154; Solca — 154; Tarnawa — 154; Wola Libertowska — 154.

Okręg Sandomierski: Chodków — 77; Łoniów — 154; Osiek — 167; Słabuszewice — 126; Staszów — 150; Sulisławice — 154.

Okręg Stopnicki: Brzeziny — 318; Gacki — 320; Mikułowice — 154; Oleśnica — 154; Piestrzec — 154; Sędziejowice — 154.

Okręg Włoszczowski: Biała Wielka—191.

Okręg Zawierciański: Cynków — 187,20; Niwki — 286; Nowa Wieś — 132; Parkoszewice — 286; Pomrożyce — 286.

Alarm fałszywy w Bolesławiu.

W dniu 27 lipca 1932 roku instruktor Okręgowego Związku Straży Pożarnych w Olkuszu zaalarmował straże pożarne syreną fabryczną w Bolesławiu. Pierwszy przybył do remizy bolesławskiej straży druh Gołąb Józef w trzeciej minucie po alarmie. Wodę podano dopiero w dziewiątej, której już nie starczyło w 13 minucie. W 18-ej minucie zameldował się łącznik straży z Ujkowa Starego, szeregow. Wójcik Stanisław, zaś w 35 m. naczelnik straży krzykawskiej Sikora Marceli. Akcję prowadził dowódca oddziału Sebastjan Albin. Beczkowozy strażacy wytoczyli w 24 minucie, dążąc z nimi po wodę do studni. Sołtys Imielski Stanisław dostarczył konie dopiero w 30 minucie. Wreszcie w 42 minucie przytoczono dwa beczkowozy z wodą, poczem akcję przerwano, — przy stanie jednego dowódcy i zaledwie siedmiu strażaków, podczas gdy straż liczy 38 członków czynnych. Zastępca naczelnika był nieobecny, zatrudniony pracą. Gospodarz przybył do remizy w mundurze, jednak rozebrał się zeń, nie biorąc udziału w akcji. Dziwne zaiste stanowisko gospodarza (przyp. redakcji).

Zawody rejonowe w Dzierążni.

Dnia 21 sierpnia r. b. skoro świt, zapanował ruch w Dzierążni. Czyniono ostatnie przygotowania do zawodów i uroczystego poświęcenia sztandaru straży dzierązkiej. Niebawem zaczęły napływać liczne drużyny w złotolśniących hełmach, pełne siły i energji z minami typowo strażackiemi. Wreszcie pada sygnał!. Drużyny wyciągają się w długą linję dwuszeregu, a Komendant Zjazdu, Naczelnik II-go rejonu przyjmuje raport od poszczególnych dowódców, aby znów takiż przygotować z całości Prezesowi Okręgu. Trzynaście oddziałów stanęło w szranki zawodów na ogólną liczbę w rejonie — piętnastu straży.

Wielki to plus w rozwoju strażactwa powiatu pińczowskiego, kiedy taki procent straży występuje do zawodów w porównaniu z latami ubiegłemi, gdy zaledwie 50 — 60% mogło stanąć na placu ćwiczeń. Linja strażaków znów się prostuje, a głowy w prawo zwrócone — to raport składa Komendant Zjazdu viceprezesowi Okręgu d-howi Biernackiemu. „Stan ludzi 200, w tem 17 oficerów i 183 szeregowych" słychać słowa raportującego. W tym momencie uśmiech zadowolenia ukazuje się na twarzy przyjmującego raport.

Po raporcie drużyny z orkiestrą na przedzie maszerują na nabożeństwo, w czasie którego dokonano poświęcenia sztandaru straży w Dzierążni i wbijania gwoździ pamiątkowych.

Po skończeniu aktu poświęcenia odbyła się defilada przed zastępcą Starosty Pińczowskiego p. Dziembowskim, który zaszczycił swą obecności Zjazd rejonowy.

W całej tej uroczystości, oprócz już wymienionego zastępcy Starosty p. Dziembowskiego i viceprezesa Okręgu d-ha Biernackiego, wziął udział także Komisarz Policji Państwowej w Pińczowie p. Antczak, prezes Zw. Ziemian pow. pińczowskiego, miejscowe organizacje społeczne, przedstawiciele Samorządu powiatowego i gminnego, strażactwa sąsiednich rejonów tutejszego powiatu, wielka ilość publiczności miejscowej i okolicznej. Pierwsza część Zjazdu wypadła wprost imponująco. Tyle tu prostoty, powagi, sprężystości, ujmującej każdego obserwatora. Nie mniej dobrze wypadła druga część Zjazdu t. j. zawody. Każda straż wykazywała to, co zdobyła w ciągu roku swoją ciężką i znojną pracą. Ćwiczenia szkolne wykazały, że straże tego rejonu pojmują należycie swoje dobrowolnie wzięte na siebie obowiązki, dały dowód, że mogą się wznieść ponad przeciętność każdego innego obywatela, przełamując zwycięsko tak powszechne dziś w dobie obecnego kryzysu ogólne przygnębienie, niechęć do życia organizacyjnego i społecznego. Z jaką skrupulatnością, umiejętnością, zdecydowaniem, świadomością celu robiono poszczególne ćwiczenia — to może to uczynić nie kto inny, tylko strażak. Jego zrozumienie, że służy idei niesienia pomocy bliźniemu, chroniąc go przed niszczycielskim ogniem, spełniając temsamem doniosły czyn obywatelski, sprawiło, że musiał się do roli tej należycie przygotować.

Zadania taktyczne zaś wykazały, że straże umieją już bardziej skutecznie walczyć z ogniem, zachowując przytem przytomność umysłu i dobrą orjentację. Z całości odniosło się wrażenie, że straże tu zebrane — to nieprzeparta siła w walce z ogniem — to mur, poza którego brzegi nie przeniosą się żadne iskry zniszczenia — to gromada pełna żywotnych sił, posuwająca się zwycięsko wciąż naprzód w pracy społeczno-obywatelskiej. Potęgi tej złamać nie można, bo jest ona scementowana jednością idei, wyższością celu, konieczną potrzebą i świadomością pracy w dziedzinie pożarnictwa, przynosząc korzyść nietylko sobie, ale całemu społeczeństwu i Państwu Polskiemu.

Odznaczenia.

Z okazji Zjazdu Walnego władze Głównego Związku Straży Pożarnych R. P. nadały członkom Związku Województwa Kieleckiego następujące odznaczenia:

DYPLOM UZNANIA:

Druhowi Emilowi Winterowi — honorowemu prezesowi okr. Będzin.

DYPLOM ZASŁUGI:

Druhowi Janowi Serednickiemu — vice-prezesowi okr. Częstochowa.

KRZYŻ ZA DZIELNOŚĆ i ODWAGĘ:

Druhom: Ignacemu Jelonkowi i Lucjanowi Menko z Włoszczowy.

ZŁOTE MEDALE ZASŁUGI:

Druhom: wojewodzie Jerzemu Paciorkowskiemu — prezesowi Rady Związku Wojewódzkiego, Kazimierzowi Hemplowi i Bohdanowi Glińskiemu — członkom Zarządu Związku Wojew.: Franciszkowi

Adamowiczowi — prezesowi O.S.P. Jędrzejów, Janowi Jarnie (senjorowi) — hon. czł. okr. Olkusz.

SREBRNE MEDALE ZASŁUGI:

Po raz drugi — Druhom: Adolfowi Krauzemu— prezesowi okr. Opoczno, Ryszardowi Hermanowi — vice-prez. okr. Będzin, Bohdanowi Mozalowi — vice pr. okr. Radom, Waleremu Kalafarskiemu — czł. okr. Miechów, Janowi Wójcikowi — czł. okr. Busko, Królisz-Królikowskiemu — czł. okr. Olkusz, Eustachjuszowi Niklassowi — adjut. O.S.P. Kielce, Wacławowi Szymańskiemu — czł. okr. Busko.

Po raz pierwszy — Druhom: Józefowi Plebankowi — insp. wojew., Janowi Makulcowi — prezes. okr. Radom, Juljanowi Turkettiemu — czł. okr. Opatów, Stanisławowi Żychowiczowi — z O.S.P. Wierzbnik, Władysławowi Jędrzejkiewiczowi — czł. okr. Zawiercie, Marjanowi Poraj-Biernackiemu — vice-prez. okr. Pińczów i Tadeuszowi Kaluschayowi — czł. okr. Kozienice.

O. S. P. „Złoty Potok".

Oddział Straży zorganizowany w czerwcu 1930 r. w fabryce ‚Złoty Potok" (Okr. Częstochowskiego) w roku bieżącym podlegał intensywnemu wyszkoleniu, jak również dokompletowywał uzbrojenie osobiste, oraz tabor.

W maju b. r. stan liczebny Oddziału powiększony został do wysokości 32 ludzi, otrzymując kompletne wyekwipowanie osobiste. W czerwcu Straż otrzymała samochód na Pogotowie Strażackie. W lipcu została postawiona dwupiętrowa wspinalnia, jak również skompletowane zostały narzędzia, a mianowicie: 4-kołowy wóz rekwizytowy (pogotowie), 2 beczkowozy drewniane jednokonne. Pozatem powiększona została ilość narzędzi, mianowicie: 1 drabina przystawna, 9 toporów, 2 linki, 12 pasów, 15 mundurów, 14 czapek, 3 bosaków, 1 pochodnia, 1 maska dymowa, 2 drabiny hakowe, 1 drabina przystawna lekka, syrena alarmowa „Tyfon" (gazowa).

Obecnie inwentarz Straży przedstawia się, jak na warunki miejscowe, dość dobrze, pozatem straż rozporządza własną niewielką salą teatralną ze sceną, urządzoną w Remizie Strażackiej, na której to zespół amatorów grał w r. b. 5 razy.

Pozatem w roku sprawozdawczym została otwarta Świetlica Strażacka, w której strażacy posiadają do dyspozycji aparat radjowy 3-lampowy, z głośnikiem, pisma codzienne i fachowe, oraz uprawiają gry, jak szachy, warcaby, domino i t. p. Niezależnie od tego Straż posiada bibljotekę, zawierającą 310 tomów książek, oraz stół plastyczny.

Zarząd Straży od chwili założenia nie uległ zmianie, funkcje Naczelnika pełni druh Mikołajczyk Franciszek.

Przypomnienie.

Niejednokrotnie wzywaliśmy na łamach naszego pisma straże pożarne, które nie uregulowały dotychczas zaległej prenumeraty za otrzymywane czasopisma związkowe, aby — w zrozumieniu trudności, jakie ta opieszałość stwarza władzom związkowym— niezwłocznie przekazały pod adresem administracji wydawnictw zaległe należności.

Niestety, jest jeszcze wiele straży, które dotychczas nie zareagowały na nasze wezwania. Ponieważ przypuszczamy, że w wielu wypadkach powodem tego jest zapomnienie, publikujemy listę straży, które dotychczas nie wpłaciły należnej prenumeraty.

Mamy nadzieję, że skoro Druhowie ujrzą nazwę swej straży na tej niezbyt zaszczytnej liście, postarają się czemprędzej naprawić to zapomnienie, aby wycofać się z szeregów tych, którzy przez brak zrozumienia obowiązku korporacyjnego narażają swych kolegów na następstwa, jakie mogą wyniknąć z przerwania dotychczasowej współpracy z Wydziałem Wydawniczym Gł. Związku w zakresie bezpłatnego wydawania naszego pisma związkowego „Życie Strażackie".

Prenumeratę wpłacać należy na konto w Pocztowej Kasie Oszczędności Nr. 235.

RED.

Powiat Będziński.

Bobrowniki k/Będzina	24.—
Czeladź (miejska)	24.—
Gołonóg	18.—
Józefów	28.90
Psary	37.—
Rogoźnik	12.50
Sosnowiec (huta „Katarzyna")	12.50
Sosnowiec (fabr. Deichsla)	24.—
Strzyżowice	24.—
Ząbkowice	15.90
Żychcice	12.50
Będzin (miejska)	10.70
Będzin (wojskowa 23 pap.)	6.30
Będzin Kolejowa	10.70
Błędów	10.70
Dąbie	6.30
Dąbrowa (Kolejowa)	10.70
Dąbrowa (kop. Mortimer)	6.30
Dobierzowice	6.30
Góra Siewierska	4.50
Kamyce	1.90
Łagisza	10.70

Łęka	10.70
Malinowice	6.30
Myszkowice	4.50
Niezdara	10.70
Niwka-Sosnowiec (kop. Jerzy)	10.70
Okradzionów	10.70
Osy	10.70
Ożarowice	4.50
Pyrzowice	7.20
Sączów	6.30
Sosnowiec	10.70
Sosnowiec (kolejowa)	6.30
Sosnowiec (walcowni Hr. Renard	10.70
Sosnowiec (fabr. Hulczyński	10.70
Strzemieszyce Małe	4.50
Tąpkowice	10.70
Trzebiesławice	10.70
Tuliszów	4.50
Twardowice	4.50
Ujejście	4.50
Wojkowice Kościelne	10.70
Wymysłów	10.70
Ząbkowice (kolejowa)	10.70

Powiat Częstochowski

Biała Górna	27.10
Czarny Las	27.10
Grodzisko	27.10
Huta Stara	24.50
Hutki	24.50
Kamienica Polska	37.—
Kawodrza Górna	85.—
Konopiska	42.—
Libidza	27.10
Lipie	24.50
Miedzno	33.60
Mstów	38.50
Olsztyn	33.60
Panki	33.60
Piła	33.60
Poczesna	18.—
Przystajnia	33.60
Rędziny	31.—
Szarlejka	24.50
Truskolasy	33.60
Wancerzów	31.
Węglowice	9.10
Albertów	10.70

Bargły	10.70
Biskupice	10.70
Błeszno	6.30
Bolesławów	10.70
Bór Zajaciński	7.20
Brzeziny Małe	6.30
Brzeziny Wielkie	10.70
Cykarzew	10.70
Danków	0.40
Grabówka	10.70
Hutka	10.70
Iwanowice	10.70
Janów	10.70
Kalej	10.70
Kamińsko	10.70
Kiedrzyń	10.70
Kocin	10.70
Konin	10.70
Korwinów	10.70
Kościelec	10.70
Krasice	10.70
Krzepice	10.70
Kukowo	10.70
Kusięta	10.70
Kuźnica Marjanowa	10.70
Kuźniczka	10.70
Lindów	10.70
Łubojna	10.70
Łobodno	10.70
Łojki	10.70
Ługi Radyły	10.70
Małusy W.	10.70
Mokrzesza	10.70
Mykanów	10.70
Opatów	10.70
Osiny	10.70
Ostrowy	10.70
Popów	10.70
Przyrów	7.20
Radostków	10.70
Rębielice Królewskie	6.30
Rębielice Szlach.	4.20
Rudniki Rędziny	10.70
Rybna	10.70
Stanisławów	10.70
Starokrzepice	10.70
Staropole	10.70
Szyszków	10.70
Turów	10.70
Walenczów	10.70
Wasosza	10.70
Wielki Bór	10.70
Więcki	10.70
Wilkowieck	10.70
Wrzosowa	10.70
Wyczerpy	10.70
Zagórze	10.70
Zajączki Pierwsze	10.70
Zajączki Drugie	10.70
Zalesice	4.50
Zarębice	10.70
Zbory	10.70
Złochowice	10.70
Zrębice	10.70
Zwierzyniec	10.70
Żóraw	10.70

Powiat Iłżecki.

Bałtów	33.60
Lipsko	18.—
Pakosław	18.—
Pawłowice	33.60
Rzeczniów	33.60
Solec	33.60
Starachowice (fabr.)	12.50
Tarłów	33.60
Wierzbnik	33.60
Wola Solecka	33.60
Błaziny	6.30
Chotcza	10.70
Ciszyca Górna	10.70
Dąbrowa Dolna	10.70
Długowola	10.70
Gadka	6.30
Grabowiec	10.70
Jawor Solecki	10.70
Kadłubek	4.50
Kępa Gostecka	10.70
Kowalków	5.50
Krępa Kościelna	4.50
Kroszów	6.30
Krzyżanowice	10.70
Lubienie	10.70
Łaziska	10.70
Michałów	3.50
Mirzec	6.30
Osiny	10.70
Osówka	6.30
Pawłów	10.70
Prędocin	10.70
Przedmieście Bliższe	10.70
Rzechów	7.70
Serodzice	10.70
Skarbka Dolna	10.70
Skarżysko Kość.	10.70
Starachowice Zaw.	10.70
Styków	10.70
Sulejów	10.70
Świętomarz	10.70
Wielgie	10.70

Powiat Jędrzejowski.

Brzeście	34.50
Dębska Wola	24.50
Bełk	10.70
Błogoszów	10.70
Boleścice	10.70
Borszowice	7.20
Brzegi	10.70
Brzeście	10.70
Chomentów	10.70
Chorzewa	10.70
Chwaścice	10.70
Deszno	10.70
Dysakowo	3.50
Gniewęcin	10.70
Imielno	4.40
Jakubów	4.40
Jaronowice	10.70
Jasionna	10.70
Jędrzejów — Seminarjum	10.70
Karsznice	10.70
Kawenczyn	4.40
Klemencice	10.70
Klimontów	10.70
Korytnica	10.70
Krzcieńcice	10.70
Kozłów	10.70
Laskowa	10.70
Lipa	10.70
Lipnica	10.70
Lipno	10.70
Lubcza	10.70
Łukowa	10.70
Łysaków	6.30
Małogoszcz	10.70
Miąszowa	10.70
Mierzawa	10.70
Mierzwin	0.90
Mokrzko Dolne	6.30
Motkowice	4.40
Mstyczów	7.20
Nagłowice	10.70
Nawarzyce	10.70
Niegosławice	10.70
Oksa	10.70
Olbrachcice	10.70
Olszówka Stara	10.70
Piołunka	10.70
Piotrkowice	10.70
Piskorzewice	10.70
Podchojny	10.70
Podklasztorze	10.70
Pokrzywnica	10.70
Potok Wielki	10.70
Przełaj	10.70
Przyłęk	10.70
Raków	6.30
Rzeszówek	10.70
Sędowice	10.70
Sędziszów Kiel.	10.70
Sieńsko	10.70
Skroniów	10.70
Słaboszewice	6.30
Sobków	10.70
Sobowice	10.70
Staniewice	10.70
Strzeszkowice	10.70
Tarnawa	10.70
Trzciniec	10.70
Tur Dolny	4.40
Warzyn Pierwszy	10.70
Węgleszyn	10.70
Wola Teserowa	10.70
Wrocieryż	6.30
Zielonki	10.70
Złotniki	10.70

Powiat Kielecki.

Białogon	24.50
Chęciny	42.—
Daleszyce	24.50
Łęczna	31.—
Łopuszno	18.—
Masłów	12.50
Michniów	37.—
Morawica	24.50
Niewachlów	31.—
Promnik	29.40
Samsonów	37.—
Suchedniów	16.50
Wolica (zakł. Chęciny)	12.50
Szczecna	20.20
Bieliny	10.70
Bilcza	6.30
Bodzentyn	6.30
Bolmin	6.30
Brudzów	10.70
Brzeziny	10.70
Czarnów	10.70
Dobrzeszów	10.70
Domaszowice	10.70
Dyminy	6.30
Górne	10.70
Gózd	10.70
Kostomłoty	6.30
Leśna	10.70
Mąchocice	10.70
Mójcza	10.70
Nida	10.70
Obice	10.70
Ociesęki	6.30
Ostojów	6.50
Ostrów	10.70
Piekoszów	10.70

Posłowice	10.70
Psary	10.70
Radlin	6.30
Radomice	10.70
Rejów	10.70
Sarbice	10.70
Siekierno	10.70
Skorzeszyce	10.70
Słupia Nowa	10.70
Suków	10.70
Wilków	10.70
Wola Jachowa	4.50
Wola Morawicka	10.70
Wola Szczygieł.	10.70
Wzdół Rządowy	10.70
Zagnańsk	10.70

Powiat Konecki.

Góry Mokre	18.—
Końskie	48.—
Końskie (fabr. Słowianin)	42.—
Kornica	24.50
Przedbórz	37.—
Ruda Maleniecka	24.50
Zuzowy	12.50
Bedlno	10.70
Bliżyn	10.70
Błotnica	10.70
Borkowice	10.70
Czermno	4.50
Dąbrówka	6.30
Dziebałtów	6.30
Fałków	10.70
Giełzów	10.70
Gosań	6.30
Gostków	10.70
Kamienna kol.	10.70
Kołoniec	10.70
Końskie (fabr. Kronenblum)	10.70
Kozia Wola	6.30
Majdów	10.70
Miedzierza	4.50
Miłaków	10.70
Mnin	6.30
Modliszewice	10.70
Nieświń	10.70
Odrowąż	10.70
Pilczyca	10.70
Pogorzały	10.70
Pomorzany	9.20
Ruszkowice	10.70
Rzuców	10.70
Skotniki	4.50
Sorbin	10.70
Starzechowice	4.50
Stąporków	6.30
Studzieniec	10.70
Sworzyce	10.70
Szarbsko	10.70
Szydłowiec	6.30
Ubyszów	10.70
Ruda Pilczycka	1.50

Powiat Kozienicki.

Jasieniec Solecki	42.—
Łagów	42.—
Magnuszew	20.10
Mąkosy	31.—
Bobrowniki	10.70
Borek	10.70
Boże	10.70
Bronowice	10.70
Brzeźnica k/Kozienic	10.70
Brzoza	10.40
Chmielów	10.70
Garbatka	10.70
Głowaczów	10.70
Gniewoszów	10.70
Góra Puławska	10.70
Grabów n/Pilicą	10.70
Janowiec	10.70
Jedlnia	6.30
Kozienice	10.70
Lucimia	10.70
Miejska Dąbrowa	10.70
Osiemborów	10.70
Policzna	6.30
Rozniszew	2.—
Ryczywół	10.70
Stanisławice	10.70
Stara Wieś	10.70
Sucha	10.70
Tczów	10.70
Ursynów	10.70
Wilczkowice	10.70
Wólka Brzóska	10.70
Zagożdżon wieś	6.30
Zajezierze	4.50
Zamość	10.70
Zielonka Nowa	6.30
Zwoleń	10.70
Zwoleń (O. S. P. przy szkole roln.)	10.70

Powiat Miechowski.

Piotrkowice	1.80
Adamowice Szroniawa	8.30
Biskupice I	8.30
Biskupice II	8.30
Brzesko Nowe	8.30
Bodziejowice	8.30
Bukowska Wola	8.30
Charsznica	8.30
Chodów	8.30
Chorążyce	8.30
Czaple Małe	8.30
Czaple Wielkie	8.30
Czechy	8.30
Dalewice	8.30
Dobranowice	8.30
Falniów	8.30
Głowiany	8.30
Goszyce	8.30
Helenów	8.30
Igałomia	8.30
Jakubowice	8.30
Janowice	8.30
Jeżówka	8.30
Kalina Mała	8.30
Kamienica	8.30
Karwin	8.30
Kępie	8.30
Klimontów	8.30
Kościejów	8.30
Kozłów k/Miechowa	8.30
Książ Mały	8.30
Książ Wielki	8.30
Łętkowice	8.30
Łuczyce	8.30
Łyszkowice	8.30
Maków	8.30
Maszków	8.30
Michałowice	8.30
Miechów	8.30
Miechów (Kolejowa)	8.30
Miroszów	8.30
Mniszów	8.30
Moczydło	8.30
Muniakowice	8.30
Naramie	8.30
Niedźwiedź	8.30
Nieszków	8.30
Opatkowice	8.30
Pałecznica	8.30
Pękosław	8.30
Pieczonogi	8.30
Pole Karcice	8.30
Poręba Górna	8.30
Posądza	8.30
Poskwitów	8.30
Prandocin	8.30
Proszowice	8.30
Przesławice	8.30
Przybysławice	8.30
Przybysławice II	8.30
Proszyce	8.30
Racławice	8.30
Radzienice	8.30
Rzepuśnia	8.30
Rzędownice	8.30
Skrzeszewice	8.30
Smroków	8.30
Stągniewice	8.30
Sulisławice	8.30
Swojczany	8.30
Szarbia	8.30
Szczepanowice	8.30
Szpitary	8.30
Tczyce	8.30
Tochołów	8.30
Trapiszów	8.30
Trzebienice	8.30
Wawrzyńczyce	8.30
Wielkanoc Gołcza	8.30
Wierzbno	8.30
Wierzchowiska	8.30
Witowice	8.30
Wymysłów	8.30
Wysocice	8.30
Zarogów	8.30
Zagórzyce	8.30
Zagórzyce II	8.30
Zielenice	8.30
Złotniki	8.30
Żembocin	8.30

Powiat Olkuski.

Biały Kościół	18.—
Bolesław	18.—
Cianowice	14.05
Koryczany	12.50
Kroczyce	28.90
Ogrodzieniec	18.—
Olkusz Miasto	24.50
Olkusz (Okr. Związk.)	24.50
Pilica	6.50
Skała	4.50
Sułoszowa	12.50
Szyce	34.20
Zimnodół	18.—
Bębel	4.50
Bukowno	10.70
Bydlin	4.50
Chechło	10.70
Chełm	3.—
Chrząstowice	10.70
Czubrowice	10.70
Dobraków	3.—
Dobrogoszczyce	10.70
Dzwonowice	10.70
Gałaczewy	10.70
Grębnice	4.50
Jerzmanowice	4.50
Jeziorowice	10.70
Karlin	10.70
Kidów	8.90

Kielkowice	7.40
Kleszczowa	4.50
Klucze (Cementownia)	4.50
Kolbark	6.30
Krzykawa	4.50
Kwaśniów Dolny	4.50
Laski	10.70
Łany Podleśne	4.50
Łany Wielkie	10.70
Łazy	4.50
Małoszyce	3.50
Otola	4.50
Podzamcze	10.70
Owczary	5.60
Pradła	10.70
Przeginia	10.70
Rodaki	10.70
Ryczów	10.70
Ryczówek	4.50
Rządkowice	10.70
Sieciechowice	4.50
Siedliszowice	10.70
Sławniów	3.50
Solca	6.30
Starczynów	10.70
Strzegowa	6.30
Szypowice	10.70
Trzyciąż	10.70
Ujków Stary	10.70
Wielka Wieś	4.50
Wierzbica	9.40

Powiat Opatowski.

Bidziny	12.50
Brzezie	30.—
Karwów	12.50
Kunów	37.00
Linów	18.00
Łagów	12.50
Wlonice	37.00
Bardo Górne	10.70
Chmielów p. Ostrowiec	10.70
Czyżów Szlachecki	10.70
Doły Biskupie	1.60
Gierczyce	3.50
Janików	4.50
Juljanów	10.70
Kaliszany	3.50
Krzczonowice	3.50
Modliborzyce	10.70
Nietulisko	9.50
Nowe	10.70
Ożarów	10.70
Słupia Nadbrzeżna	22.50
Stodoły	10.70
Szewna	10.70
Szumsko	10.70
Wierzbka	6.—
Wojnowice	10.70
Wola Kiełczyńska	6.30

Powiat Opoczyński.

Białaczów	29.20
Białobrzegi	28.10
Brudzewice	36.—
Brzustów	24.50
Bukowiec	43.50
Krzczonów	33.60
Opoczno	49.—
Petrykozy	24.50
Prymusowa Wola	31.—
Radzice	33.60
Skrzyńsk	12.50
Smagorzew	24.50
Twarda	18.—
Unewel	24.50
Wielka Wola	24.50
Zameczek	12.50
Żarnów	24.50
Aleksandrów	10.70
Bieliny	10.70
Błogie	10.70
Brzóstowiec	4.50
Ciebłowice	5.70
Dąbrowa	10.70
Domaszno	10.70
Drzewica	10.70
Gielniów	10.70
Goździków	0.90
Jastrząb	10.70
Klwów	10.70
Kamienna Wola	10.70
Kamień Wielki	4.50
Kraśnica	10.70
Krzesławice	10.70
Kuraszków	10.70
Kunice	4.50
Machory	10.70
Marcinków	10.70
Miedzna Drewniana	6.30
Nieznamierowice	10.70
Odrzywół	10.70
Olszowiec	10.70
Parczówek	10.70
Popławy	10.70
Sady Rzuchowskie	10.70
Siucice	10.70
Skronina	10.70
Skórkowice	3.50
Skrzynno	10.70
Sławno	10.70
Stoczki	10.70
Strzelce	14.60
Studzienna	6.30
Sulgostów	4.50
Szadkowice	10.70
Wąwal	6.30
Wola Gałecka	10.70
Wójcin	1.80
Żychorzyn	10.70
Straszowa Wola	4.10

Powiat Pińczowski

Bejsce	6.50
Działoszyce	37.—
Góry	24.50
Koszyce Kieleckie	24.50
Łubnówka	24.50
Michałów	24.50
Pawłowice	24.50
Pińczow	6.50
Pińczów (Okr. Zw.)	122.50
Sancygniów	24.50
Zagórzyce	24.50
Bobin	6.30
Bogucice	10.70
Boszczynek	10.70
Chróścice	7.70
Chotel	10.70
Chruszczyna Wielka	10.70
Cieszkowy	6.30
Dzierążnia	6.30
Dziewięczyce	10.70
Gartatowice	10.70
Jurków	7.70
Kamieńczyce	6.30
Kije	10.70
Kocin	6.30
Koryto	10.70
Kościelec	10.70
Krzczonów	7.20
Ksany	10.70
Książnice Wielkie	10.70
Łubno Cukrownia	10.70
Łubnówka	6.30
Miławczyce	10.70
Młodzawy Duże	10.70
Opatowiec	10.70
Pełczyska	10.70
Pierocice	10.70
Podłęże	10.70
Probołowice	4.50
Przemyków	10.70
Rzemieniowice	10.70
Sęciszowice	10.70
Sokolina	6.30
Stary Korczyn	10.70
Stępocice	10.70
Stradów	10.70
Szarbja	10.70
Umianowice	6.70
Topola	10.70
Wiślica	10.70
Wojsławice	7.20
Wolica	10.70
Zagość	10.70

Powiat Radomski.

Błotnica	33.60
Cerekiew	33.60
Jastrząb	33.60
Jedlińsk	22.70
Orońsko	33.60
Potworów	33.60
Radom	70.—
Radom (wytwórnia tyt.)	4.70
Skaryszów	33.60
Wacyn (O. S. P. szk. roln.)	18.—
Wieniawa	33.60
Wierzbica	28.60
Wolanów	33.60
Wsola	26.30
Wyśmierzyce	26.30
Bardzice	10.70
Bartodziej́e	10.70
Bierwce	10.70
Broniów	10.70
Bukówno	10.70
Chomentów Puszcz.	10.70
Chomentów Szczygieł.	10.70
Czarna	10.70
Dąbrówka Podłężna	10.70
Dąbrówka Warszawska	10.70
Domaniów	10.70
Goszczawice	10.70
Gózd	10.70
Grzmiąca	10.70
Jarosławice	10.70
Jasionna	10.70
Jastrzębia	10.70
Kaszew	10.70
Kobylany	10.70
Kostrzyn	10.70
Kowala	10.70
Kożuchów	10.70
Kuczki	10.70
Lisów	10.70
Łączany	10.70
Maków	10.70
Małęczyn Stary	10.70
Mirów	10.70
Modrzejowice	10.70
Myśliszewice	10.70
Odechów	6.70

Parżnice	10.70
Plec	10.70
Podkanna	10.70
Polany	10.70
Radom (O. S. P. wojsk.)	10.70
Radzanów	10.70
Ruda Wielka	10.70
Rzeczków	10.70
Słupica	10.70
Stromiec	10.70
Sucha	4.50
Tynica	10.70
Ulów	10.70
Wir	10.70
Wrzeszczów	10.70
Wygnańców	10.70
Zakrzewska Wola	10.70
Zameczek	10.70
Zastronie	10.70
Żuków	10.70

Powiat Sandomierski.

Dwikozy	33.60
Jurkowice	24.50
Klimontów	24.50
Koprzywnica	29.20
Łoniów	9.60
Osiek	12.50
Samborzec	27.60
Sulisławice	19.60
Świątniki	12.50
Usarzów	24.50
Zawichost	4.40
Sadłowice	18.—
Bogorja (kolejowa)	10.70
Bogorja Sam.	6.30
Bogorja Wiśn.	10.70
Bukowa	6.30
Chobrzany	6.30
Chodków	10.70
Daromin	10.70
Garbowo	6.30
Gieraszowice	10.70
Gierlachów	6.30
Głazów	10.70
Gnieszowice	6.30
Kichary	10.70
Kłoda	10.70
Krzcin	10.70
Konary	10.70
Leszczków	6.30
Mściów	6.30
Nadbrzezie (kol.)	10.70
Nawodzice	6.30
Obrazów	6.30
Ossala	6.30
Pęcławice	6.30
Połaniec	10.70
Radoszki	10.70
Rożki	10.70
Ruszcza	6.30
Sadłowice	6.30
Sandomierz (woj. 2 pp.)	10.70
Skotniki	10.70
Słabuszowice	10.70
Słoptów	6.30
Słupcza	10.70
Śmiechowice	6.30
Smerdyna	10.70
Sośniczany	6.30
Staszów (wojskowa 2 pp)	6.30
Strzegom	10.70
Suchowola	6.30
Świniary	10.70
Szczeglice	10.70
Wiązownica	6.30
Wysoki Duże	10.70
Zakrzów	6.30
Winiary	10.70
Zbigniewice	10.70
Złota	10.70
Wysiadłów	10.70

Powiat Stopnicki.

Busko (kol. Dzieci).	33.60
Chmielnik	49.—
Grzymała	12.50
Kaniemłoty	33.60
Kurozwęki	24.50
Oblekoń	18.—
Oględów	18.—
Pierzchnica	4.90
Solec Zdrój	18.—
Stopnica	0.50
Szydłów	18.—
Balice	6.70
Beszowa	10.70
Biechów	6.30
Drugnia	10.70
Gacki	10.70
Gnojno	6.30
Grzybów	6.30
Janina Kołaczkowice	4.50
Kików	10.70
Komorów	6.30
Kostki Duże	10.70
Łubnice	6.30
Mikułowice	4.50
Młyny	10.70
Nowy Korczyn	10.70
Oleśnica	10.70
Osówka	4.50
Piasek Wielki	4.50
Piotrkowice	4.50
Sędziejowice	6.30
Strożyska	6.30
Strzelce	6.30
Szaniec	10.70
Szczaworyż	6.30
Zborówek	10.70

Powiat Włoszczowski.

Lelów	24.50
Słupia	24.50
Bębelno	27.30
Bodziejowice	10.70
Chlewice	10.70
Czarna	6.30
Dąbrowica	10.70
Dobromierz	10.70
Goleniowy	10.70
Irządze	10.70
Januszewice	6.30
Jasieniec	10.70
Kluczewsko	10.70
Konieczno	10.70
Krasocin	10.70
Łachów	10.70
Łapczyna Wola	10.70
Nakło	10.70
Obiechów	10.70
Oleszno	0.30
Ostrów	10.70
Podlesie	10.70
Raszków	10.70
Rożnica	10.70
Sprowa	4.50
Słupia	6.30
Szczekociny	17.—
Tarnawa Góra	10.70
Teresów	10.70
Turzyn	0.30
Węgrzynów	10.70
Witów	10.70
Włoszczowa Okr. Zw.	10.70
Zbyczyce	6.30
Moskorzew	20.80
Sokolniki	8.30

Powiat Zawierciański.

Będusz	33.20
Chruszczobród	24.50
Koziegłowy	33.20
Koziegłówki	21.20
Kromołów	33.20
Mankowice	33.20
Mierzęcice	33.20
Mrzygłód	33.20
Myszków Wieś	21.20
Myszków - Steinhagen	33.20
Niegowa	33.20
Nowa Wieś	33.20
Pińczyce	33.20
Poraj	33.20
Siewierz	8.70
Winowno	33.20
Włodowice	33.20
Zawiercie Mieiska	33.20
Zawiercie (T. A. Z.).	33.20
Żelisławice	26.70
Blanowice	10.30
Choroń	10.30
Cynków	2.20
Dąbrowno	10.30
Gniazdów	2.30
Gołchowice	6.30
Krzymienda	10.30
Ligota	10.30
Łośnice	10.30
Marciszów	10.30
Masłońskie	10.30
Mrzygłódka	10.30
Niegowonice	4.50
Niwki	10.30
Nowa Wieś	10.30
Parkoszowice	7.30
Przeczyce	10.30
Przybynów	10.30
Sadowie	10.30
Siedlec	4.30
Skałka	10.30
Toporowice	10.30
Zendek	10.30

KOMITET REDAKCYJNY: Prezydjum Zarządu Związku Straży Pożarnych Województwa Kieleckiego
REDAKTOR ODPOWIEDZIALNY — **Józef Plebanek**

WYDAWCA: Wydział Wydawniczy Głównego Związku Straży Pożarnych R. P.

2700 Zakł. Druk. W. Piekarniaka, Warszawa, ul. Ordynacka 3.